

## **PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE LE LUNDI 6 AOÛT 2012**

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, tenue à 20 heures à la salle municipale, le lundi 6 août 2012, sous la présidence du maire suppléant, madame Martine Hudon.

Sont aussi présents les conseillers suivants :

Monsieur Rémi Béchar, monsieur Alphée Pelletier et monsieur Pascal Hudon.

Monsieur Philippe Roy et madame Carole Lévesque sont absents.

Une réflexion est récitée par le maire suppléant et après avoir constaté qu'il y a quorum, le maire suppléant ouvre la session.

148-08-2012

### **LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS VERBAUX DU MOIS DE JUILLET 2012**

Après lecture des trois procès-verbaux pour l'ouverture de soumissions le 3 juillet et lecture du procès verbal de la séance ordinaire du 3 juillet 2012, les élus confirment que ces derniers sont conformes ;

**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** les procès-verbaux de juillet 2012 soient acceptés tels que rédigés.

149-08-2012

### **ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 289-A VISANT À MODIFIER L'ARTICLE 5.2 DU RÈGLEMENT N° 289 RELATIF À LA COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, DÉTERMINANT LES HEURES DE COLLECTES DES MATIÈRES RÉSIDUELLES SUR LE TERITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

RÈGLEMENT NUMÉRO 289-A VISANT À MODIFIER L'ARTICLE 5.2 DU RÈGLEMENT N° 289 RELATIF À LA COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES, DÉTERMINANT LES HEURES DE COLLECTES DES MATIÈRES RÉSIDUELLES SUR LE TERITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu de réviser les heures de collectes des matières résiduelles ;

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 3 juillet 2012 ;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE LE CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE ADOPTE** le règlement portant le n° 289-A, afin de corriger l'article 5.2 du règlement 289.

#### **Article 1** *Préambule*

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

#### **Article 2** *Modification à l'article 5.2 du règlement n° 289*

*Remplacer la phrase suivante de l'article 5.2 :*

«La collecte ne pourra s'effectuer avant 6h00 le matin le jour de la collecte, ni après 23h00.»

*Par celle-ci :*

«La collecte ne pourra s'effectuer avant 5h00 le matin le jour de la collecte, ni après 23h00.

#### **Article 3**

Le présent règlement entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

**ADOPTÉ** à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, ce 6<sup>e</sup> jour du mois d'août 2012.

**150-08-2012**      **DÉNEIGEMENT DE LA RUE HUDON POUR LES SAISONS HIVERNALES 2012-2013 ET 2013-2014 – OCTROI DU CONTRAT**

**CONSIDÉRANT** l'ouverture des soumissions le 3 juillet 2012 à 14h00 ;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a reçu 3 soumissions :

<b>M. Dominic Dionne</b>	<b>8 151.72 \$</b>
<b>M. Mathieu Pelletier</b>	<b>6 772.50 \$</b>
<b>M. Martin Moreau</b>	<b>7 559.61 \$</b>

**CONSIDÉRANT QUE** dans leur soumission monsieur Mathieu Pelletier et Monsieur Martin Moreau ont omis de transmettre le document des assurances qui confirme qu'ils peuvent faire du déneigement de rue municipale;

**EN CONSÉQUENCE,**  
**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER**  
**APPUYÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON**  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

- Que le conseil de la municipalité de Ste-Anne-de-la-Pocatière octroi le contrat de déneigement de la rue Hudon pour les saisons hivernales 2012-2013 et 2013-2014 à M. Dominique Dionne, pour la somme de **8 151.72 \$** ;
- Le maire suppléant et la secrétaire trésorière sont autorisés à signer pour et au nom de la municipalité le contrat.

**151-08-2012**      **DÉCOHÉSIONNEMENT ET ASPHALTAGE DU CHEMIN DES SABLES EST SUR 1.2 KM – OCTROI DU CONTRAT**

**CONSIDÉRANT** l'ouverture des soumissions le 3 juillet 2012 à 14h00 ;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a reçu 3 soumissions :

<b>Construction BML</b>	<b>176 774.06 \$</b>
<b>Les Entreprises Lévisiennes inc.</b>	<b>248 920.88 \$</b>
<b>Pavage Francoeur</b>	<b>215 858.29 \$</b>

**CONSIDÉRANT QUE** les soumissionnaires Construction BML et Les Entreprises Lévisiennes inc ont omis de signer un formulaire de l'annexe 1.

**EN CONSÉQUENCE,**  
**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD,**  
**APPUYÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER**  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

- Que le conseil de la municipalité de Ste-Anne-de-la-Pocatière octroi le contrat du « Décohésionnement et asphaltage du chemin des Sables Est sur 1.2 km » à Pavage Francoeur, pour la somme de 215 858.29 \$ ;
- Le maire suppléant, et la secrétaire trésorière sont autorisés à signer pour et au nom de la municipalité le contrat.

**152-08-2012**      **DÉSIGNATION DE LA MRC COMME MANDATAIRE DE LA CORPORATION DU TRANSPORT ADAPTÉ TRANS-APTE INC.**

**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON,**  
**APPUYÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD**  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** la Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière désigne la MRC de Kamouraska comme mandataire du service de Transport adapté de la Corporation du Transport adapté Trans-Apte inc.

153-08-2012

**ENGAGEMENT D'UN NOTAIRE – CESSION DE DEUX CITERNES**

**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**DE DEMANDER LES SERVICES** du notaire Louis Garon afin de procéder à la cession de deux citernes pour Ferme Roland Pelletier, lots P745 et P743, et pour Ferme R.D. Béchard enr., lots P406;  
et **D'AUTORISER** le maire suppléant et la secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la municipalité, les contrats notarié érigés à cet effet.

154-08-2012

**CLUB DE MOTONEIGES HIBOUX DU KAMOURASKA INC. – DEMANDE DE SIGNALISATION**

**CONSIDÉRANT** la demande du Club de Motoneiges Hiboux du Kamouraska inc. pour l'installation d'une signalisation adéquate aux traverses de chemins publics;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE LE CONSEIL MUNICIPAL CONFIRME** qu'une signalisation adéquate sera installée aux traverses de chemins publics, soit : chemin des Sables, route Dionne, chemin du Fronteau, Rang 3 Est et Ouest, route Martineau et le chemin de la Station.

155-08-2012

**APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ – MAINTIEN DU POINT DE CLSC ET DU CENTRE DE JOUR À SAINT-ANDRÉ**

**ATTENDU** l'incendie du Foyer Desjardins de Saint-André en 1992;

**ATTENDU QU'**au terme des discussions, le ministre de la Santé et des Services sociaux de l'époque, M. Marc-Yvan Côté, s'était engagé par écrit à installer le point de service du CLSC et du Centre de Jour dans la municipalité de Saint-André pour desservir l'Est de la MRC;

**ATTENDU QUE** le résidu des assurances incendie du Foyer Desjardins de Saint-André s'est élevé à 3 748 155 \$ et a été conservé par le Centre de santé et des services sociaux de Kamouraska (CSSSK), et que moins de 1% de ce montant a été réinvesti dans l'organisation socio sanitaire de Saint-André;

**ATTENDU QU'**un organisme sans but lucratif mis sur pied par la population de Saint-André a dû emprunter pour construire un édifice selon les spécifications du réseau de la Santé au coût de 675 000 \$ pour loger le CLSC et le Centre de Jour;

**ATTENDU QUE** le CSSSK avait comme priorités en 2010-2011, entre autres, de consolider ses partenariats avec les municipalités;

**ATTENDU QUE** ce projet du CSSSK va nuire à la consolidation de partenariats avec les collectivités locales;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE LE CONSEIL MUNICIPAL DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE DEMANDE AU CSSSK :**

- **DE** maintenir le point de CLSC et de Centre de Jour à Saint-André;
- **DE** poursuivre les discussions avec les intervenants de Saint-André pour trouver une avenue qui respecte les engagements antérieurs du ministre de la santé et du CSSSK.

156-08-2012

**CARRIÈRES ET SABLÈRES SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

**CONSIDÉRANT QUE** la Paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière possède plusieurs carrières - sablières sur son territoire et qu'elles sont situées soit sur le chemin des Sables Est ou sur le chemin de la Montagne Thiboutot;

**CONSIDÉRANT QUE** Ville La Pocatière a demandé à la Paroisse de convenir d'une entente pour le partage des sommes versées au fonds constitué en vertu de l'article 78.1 de la Loi sur la Commission municipale;

**CONSIDÉRANT QUE** dans leur projet d'entente, la Ville ne tient pas compte de tous les chemins municipaux du territoire de la Paroisse sur lesquels transitent ou sont susceptibles de transiter les camions de transport (annexe 1);

**CONSIDÉRANT QUE** la Paroisse a proposé un autre projet d'entente (annexe 2);

**CONSIDÉRANT QU'**aucune entente n'est survenue – la Ville de La Pocatière a soumis le différend à la Commission municipale du Québec;

**CONSIDÉRANT QUE** la Commission municipale du Québec, de part sa lettre du 17 juillet 2012, suggère de référer ce différend à un médiateur désigné au sein de la Commission;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE EST EN ACCORD** à participer à cette médiation qui s'inscrit dans le cadre des articles 23.1 et suivants de la Loi sur la Commission municipale.

**QUE LE MAIRE SUPPLÉANT** soit autorisé à représenter la municipalité dans ce dossier de médiation.

157-08-2012

**APPUI AU CENTRE DE DÉVELOPPEMENT BIOALIMENTAIRE – DEMANDE D'AUTORISATION D'ACHAT ET D'UTILISATION D'ALCOOL À DES FINS MANUFACTURIÈRES OU SCIENTIFIQUES**

**CONSIDÉRANT QUE** la demande du CDBQ, auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux, pour l'autorisation d'achat et d'utilisation d'alcool à des fins manufacturières ou scientifiques;

**CONSIDÉRANT QUE** le CDBQ est situé sur le territoire de Sainte-Anne-de-la-Pocatière;

**CONSIDÉRANT QUE** les produits développés par le CDBQ ne sont pas destinés à la vente mais bien à la recherche;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière appuie la demande du CDBQ auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux. La municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière autorise l'entreposage et l'utilisation d'alcool dans les immeubles du CDBQ.

158-08-2012

**INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES À LA HALTE ROUTIÈRE MUNICIPALE / DÉPÔT D'UNE DEMANDE DE FINANCEMENT AU PACTE RURAL / DÉPÔT D'UNE DEMANDE DE FINANCEMENT DANS LE CADRE DU FONDS D'AMÉLIORATION DE L'INFRASTRUCTURE COMMUNAUTAIRE (FAIC)**

**CONSIDÉRANT** le projet de revitalisation de la Halte Routière municipale afin de la rendre plus attractive pour les cyclistes, les touristes et les citoyens de la région;

**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE LE CONSEIL** de la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière autorise M. Sébastien Tirman à soumettre les demandes de financement au Pacte rural de la MRC de Kamouraska et au Fonds d'amélioration de l'infrastructure communautaire.

M. Sébastien Tirman, agent de développement de la municipalité, ainsi que Mme Sylvie Dionne, secrétaire-trésorière et directrice générale, sont autorisés à signer les documents relatifs aux demandes de financement.

159-08-2012

**APPUI À LA DEMANDE D'AUTORISATION D'ALIÉNATION D'UNE PARTIE DU LOT 647P, LOT DE FERME MILLENIA INC., À LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC (CPTAQ)**

**ATTENDU QU'**en conformité avec les dispositions de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, la municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière doit donner un avis relativement à une demande d'autorisation adressée par Ferme Millénia inc. visant à aliéner une partie du lot 647P du cadastre de Ste-Anne-de-la-Pocatière;

**ATTENDU QU'**en vertu de l'article 58.2 de la Loi, l'avis que transmet la municipalité à la Commission doit être motivé en tenant compte des critères visés à l'article 62, des objectifs de la réglementation municipale et doit inclure une indication quant à la conformité de la demande avec les documents mentionnés précédemment;

**ATTENDU QUE** cette autorisation n'aura pas d'effet sur les activités agricoles existantes puisque la partie aliénée n'est pas cultivée, faisant partie du 100 pieds de protection en regard d'un puits d'eau potable;

**EN CONSÉQUENCE,  
IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER RÉMI BÉCHARD  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** la municipalité de Ste-Anne-de-la-Pocatière appuie le requérant dans sa demande d'effectuer cette aliénation d'une partie du lot 647P sur le territoire de la municipalité.

**DEMANDES DE CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES**

⇒ Aucune demande.

160-08-2012

**COMPTES À PAYER**

Voir la liste au montant de 184 165.07 \$. La secrétaire-trésorière confirme que la municipalité possède les crédits budgétaires pour ces dépenses.

**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER PASCAL HUDON,  
APPUYÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le conseil autorise le paiement de ces comptes.

**CORRESPONDANCE**

§ Sûreté du Québec : Invitation au Forum régional des élus, 14 novembre 2012.

LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE

---

- § Municipalité de St-Onésime : Invitation au Cabaret du Pont couvert et Poulet BBQ au Club Hiboux.
- § Municipalité de St-Denis : Nous fait part de leur demande d'entretien des accotements au Ministère des Transports.

**VARIA**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**161-08-2012**

**FERMETURE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ PAR LE CONSEILLER ALPHÉE PELLETIER,**  
la levée de l'assemblée à 8h45.

\_\_\_\_\_  
Maire suppléant

\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorière

LIVRE DES PROCÈS-VERBAUX  
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE

**COMPTES À PAYER AU 6 AOÛT 2012**

**DÉPENSES INCOMPRESSIBLES**

Salaires bruts du mois	Juillet	23 552.65 \$
Hydro-Québec	Électricité-Administration	425.36 \$
Hydro-Québec	Électricité-Égout	93.06 \$
Hydro-Québec	Électricité-Égout	45.23 \$
Hydro-Québec	Électricité-Éclairage des rues	399.16 \$
Bell Mobilité	Téléphone - Urbanisme	52.39 \$
Bell Canada	Téléphone - Administration	309.76 \$
Visa Desjardins	Publication	20.64 \$
SSQ Groupe financier	Ass. Collectives - juillet	883.64 \$
Petite Caisse	Factures juin-juillet	226.23 \$

**TOTAL DÉPENSES INCOMPRESSIBLES 26 008.12 \$**

**DÉPENSES COURANTES**

LE PLACOTEUX	95.66 \$
PAVAGE FRANCOEUR INC.	9 554.03 \$
FONDS D'INFORMATION FONCIERE	9.00 \$
DISTRIBUTION SPORTS LOISIRS	324.12 \$
FERME MATHIEU PELLETIER	1 950.00 \$
DISTRIBUTION BRUNET	528.73 \$
AGRO ENVIRO LAB	169.59 \$
ATELIER CAROIS INC.	11 810.23 \$
QUINCAILLERIE CHARLES KIDD	63.84 \$
GROUPE DYNACO	64.02 \$
LOCATION J C HUDON INC	63.04 \$
MEGALITHE INC, LA POCATIERE	528.34 \$
PRODUITS SANITAIRES UNIQUE	2.19 \$
RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	5 754.51 \$
ARPENTAGE CÔTE DU SUD	2 155.78 \$
G LEMIEUX ET FILS INC	282.32 \$
VILLE DE LA POCATIERE	308.71 \$
EXCAVATION MARTIN MOREAU	647.89 \$
CLAUDE DIONNE	2 173.02 \$
BUROPLUS LA POCATIERE	114.99 \$
P.R.D. ENR.	339.76 \$
CARQUEST LA POCATIERE	255.55 \$
LABORATOIRE D'EXPERTISE	5 964.79 \$
CIMA	14 506.08 \$
SOCIETE MUTUELLE DE PREVENTION	406.30 \$
VILLE DE RIVIERE-DU-LOUP	3 511.94 \$
CAMPOR	45 944.01 \$
ARRAKIS CONSULTANTS INC	4 440.91 \$
LES ENTREPRISES BOURGET	9 097.60 \$
COMPAGNIE DES CHEMINS DE FER	848.48 \$
GRAPHIE	603.62 \$
MINISTERE DU REVENU DU QUEBEC	5 936.30 \$
MRC DE KAMOURASKA	19 468.63 \$
POSTES CANADA	462.57 \$
REVENU CANADA	2 434.99 \$
RÉGIE INTERM. MAT. RÉSIDUELLES	527.88 \$
MUNICIPALITÉ DE ST-PHILIPPE (Site enfouissement)	6 768.21 \$
FEDERATION QUEBECOISE	39.32 \$

**TOTAL DÉPENSES COURANTES 158 156.95 \$**

**TOTAL DES COMPTES À PAYER 184 165.07 \$**